111η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΟΚΤΟΝΙΑΣ ΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΩΝ

ԱԶԱՏ ՕՐ

«Azát or» Արմենուհի Հեմերիսիա Եփիմերիտա



ԱԶԱՏ ՕՐ ՕՐԱԹԵՐԹ – 82ՐԴ ՏԱՐԻ – ԹԻՒ 23131 www.azator.gr

ԱԹԷՆՔ, ՈՒՐԲԱԹ 24 - ՇԱԲԱԹ 25 ԱՊՐԻԼ 2026 ✷ ΑΘΗΝΑ, ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 24 - ΣΑΒΒΑΤΟ 25 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2026

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Հայոց ցեղասպանութեան ոգեկոչումը չվերածել սոսկ յուշի արարողութեան

Տասնամեակներ առաջ, երբ հայութիւնը տակաւին ինքզինք կը փորձէր վերագտնել եղեռնեան արհաւիրքէն ետք, Հայոց ցեղասպանութեան տարելիցներու նշումը կը ստանար յուշի բնոյթ, յաճախ միայն հոգեւոր կամարներուն տակ հնչող աղօթքներու ու օրուան խօսքերու արտայայտութեամբ: Գաղութահայ կեանքը տակաւին կը մնար իր ինքնամփոփ միջավայրին մէջ, յատկապէս Միջին Արեւելքի ու Միջերկրականի գաղութներէն ներս ստեղծուած հայաւանների թշուառ իրավիճակներուն ներքեւ:

Առաջին տասնամեակներուն՝ յուշը անհրաժեշտ հանգրուան մըն էր: Ազգ մը, որ կը փորձէր վերակազմակերպուիլ գոյաբանական աղէտէն ետք, կարիքը ունէր ինքնութեան վերագտնումին, հոգեւոր ամրացման եւ պատմական գիտակցութեան պահպանման: Սակայն, այդ փուլը չէր կրնար մնայուն ըլլալ:

Եղեռնի յիշողութիւնը պէտք էր դառնար քաղաքական գիտակցութեան եւ պահանջատիրական պայքարի շարժիչ ուժ, որ իրականութիւն դարձաւ յատկապէս քսաներորդ դարու երկրորդ կէսին:

Հայոց Եղեռնի 50-ամեակին, Հայաստանի ժողովուրդի աննախընթաց պոռթկումն էր, որ նոր շունչ եւ թափ պարգեւեց հայու պահանջատիրական ոգիին, զայն վերածելով քաղաքական զարթնումի, եւ լայն հորիզոններ բացաւ հայութեան քաղաքական, իրաւական եւ ցուցական արտայայտութիւններուն համար, դուրս բերելով Հայոց ցեղասպանութեան ոգեկոչումը համայնքային նեղ շրջագիծէն:

Համազգային պոռթկումը կոտրեց լռութեան պատը եւ յուշը վերածեց քաղաքական պահանջի: Հայ դատը սկսաւ իր ձեւաւորումը ստանալ՝ անցնելով յուշի հանգրուանէն դէպի իրաւական եւ քաղաքական հարցադրում՝ ուղղուած միջազգային ընտանիքին:

Այդ փուլին յաջորդող տասնամեակներու ընթացքին արձանագրուած ճանաչումները, խորհրդարաններու եւ պետութիւններու կողմէ ընդունուած որոշումները վկայեցին, թէ հետեւողական աշխատանքը կրնայ Հայ դատի իրաւական ուժը զետեղել միջազգային օրակարգի սեղանին վրայ:

Հայ դատի նուաճման իրերայաջորդ հանգրուանները, ազգերու ընտանիքին կողմէ հետզհետէ բազմացող ճանաչումներու ալիքը ցոյց տուաւ, թէ արդար պահանջատիրութեան եւ հատուցման իրաւունքը կը պահէ իր անժամանցելիութիւնը եւ կը շարունակէ մնալ համազգային օրակարգին առաջնակարգ իրագործումը:

Աւելին՝ Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակի հնչեղութիւնը, համահայկական հռչակագիրը, ազգերու եւ պետութիւններու ճանաչողական բազմաթիւ որոշումները իրաւական ուժի մէջ պահեցին միջազգային դատապարտման հարթակը, Օսմանեան Թուրքիոյ ոճիրը եւ արդի թրքական պետութեան մերժումի հետեւողական քաղաքականութիւնը:

Սակայն, 2020-ի ողբերգական իրադարձութիւնները եւ անոր հետեւած Արցախի կորուստը շրջադարձ մը եղան հայ ժողովուրդի պահանջատիրական դիմագիծին համար:



Թուրք-ատրպէյճանական յարձակողականութիւնը եւ անոր յաջորդած աղէտը ոչ միայն տարածքային կորուստներու ու հայաթափման պատճառ դարձան, այլեւ ծանր հարուած հասցուցին մեր բովանդակ ժողովուրդի ազգային ինքնավստահութեան եւ քաղաքական կամքին: Աւելի վտանգաւորը՝ Հայաստանի իշխանաւոր մակարդակին վրայ յայտնուած հայութեան համազգային օրակարգի մերժումին ու նսեմացման հետեւողական դիրքաւորումները, որոնք փաստօրէն կը թուլացնեն ցեղասպանութեան ճանաչման եւ հատուցման հարցին շուրջ տարիներով կուտակուած քաղաքական դրամագլուխը: Այս մթնոլորտը անխուսափելիօրէն ծանր կ'ազդէ նաեւ սփիւռքին վրայ, ուր աստիճանաբար կը տարածուի հիասթափութիւն եւ նպատակի արժեզրկում:

Հայ քաղաքական միտքը անկարող կը թուի ըլլալ ձեւակերպելու միասնական օրակարգ մը, որ պիտի համակարգէ պետական, դիւանագիտական եւ սփիւռքեան ջանքերը, որպէսզի Հայոց ցեղասպանութեան ճանաչումներու ալիքէն ետք, հատուցման օրակարգի ճշդումը եւ միջազգային զօրաշարժը դառնայ համահայկական մտածողութեան առաջնակարգ սեւեռում:

Այս պայմաններուն տակ, յուշը դարձեալ կը գրաւէ տիրական դիրք, փոխարինելով պայքարի եւ պահանջատիրութեան ոգին: Ոգեկոչումները կը բազմանան, խօսքերը կը հնչեն, սակայն կը պակսի համազգային ռազմավարական հորիզոնը: Յիշողութիւնը, որ պիտի ծառայէր որպէս պայքարի հիմք, կը վերածուի մեզ բաւարարող նպատակի:

Ա՛յս իրականութեան մէջ կը նշմարուի հիմնական վտանգը՝ յուշի գերակայութիւնը կ'առաջնորդէ քաղաքական եւ պահանջատիրական նահանջի:

Հրամայական կը դառնայ շրջանցել այս ետդարձը, ստեղծել համահայկական պահանջատիրութեան նոր ալիք մը, որ պիտի առաջնորդուի համազգային մէկ եւ ամբողջական քաղաքական ու պահանջատիրական օրակարգի մշակումով: Շարժումը կը պահանջէ իր մէջ ամփոփել հայրենի եւ սփիւռքեան քաղաքական միտքի միասնական մշակումը, իսկ հայրենի պետութիւնը պէտք է դառնայ առաջնորդող մղիչ ուժը այդ շարժումին, որ համահայկական հռչակագիրի ուժգնութեամբ նոր մղում պիտի տայ Հայոց ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման եւ հատուցման գործընթացին:

Անհրաժեշտ է ձեւակերպել համազգային նոր բանաձեւ մը, որ պիտի շրջանցէ այս փակուղին եւ պիտի վերակազմակերպէ պահանջատիրական պայքարը: Բանաձեւը պէտք է հիմնուի քանի մը առանցքային սկզբունքներու վրայ:

ԱՌԱՋԻՆ՝ յստակօրէն տարբերութիւն սահմանել յուշի եւ քաղաքական պահանջի միջեւ: Յուշը պէտք է պահէ իր իմաստը իբրեւ ինքնութեան բաղկացուցիչ, սակայն չի կրնար փոխարինել քաղաքական գործունէութիւնը: Իւրաքանչիւր ոգեկոչում պէտք է ուղեկցուի յստակ նպատակներու եւ գործողութիւններու ծրագրումով, որոնք ուղղուած պիտի ըլլան Հայ դատի հիմնախնդիրի արձարձումին միջազգային հարթակներուն վրայ:

ԵՐԿՐՈՐԴ՝ հատուցման օրակարգի ճշդում: Ճանաչումները կարելի չէ դիտել որպէս Հայոց ցեղասպանութեան իրաւական հաստատման վերջնական հանգրուան: Անհրաժեշտ է վերատեսել ու մշակել քաղաքական, դիւանագիտական եւ իրաւական համապարփակ ծրագիր մը, որ պիտի սահմանէ պահանջներու բնոյթը՝ տարածքային, նիւթական եւ մշակութային իրաւունքներու վերականգնումի տեսանկիւնէն: Այս աշխատանքը կը պահանջէ մասնագիտական ներուժի համախմբում եւ երկարաժամկէտ ռազմավարական մտածողութիւն:

ԵՐՐՈՐԴ՝ պետականութեան դերակատարութեան վերարժեւորում: Առանց ուժեղ եւ նպատակասլաց պետութեան, պահանջատիրական պայքարը կը զրկուի իր հիմնական յենարանէն: Պետութիւնը պէտք չէ դառնայ խոչընդոտ, այլ շարժիչ ուժ՝ միջազգային դիւանագիտութեան, իրաւական նախաձեռնութիւններու եւ քաղաքական միջոցներու գործիքակազմի ամբողջական օգտագործումով:

ՉՈՐՐՈՐԴ՝ համահայկական համակարգում: Առանց միասնական կեդրոնական ուղղութեան, առանձին նախաձեռնութիւնները կը մնան մասնատուած եւ սահմանափակ ազդեցութիւն ունեցող: Պէտք է ստեղծուի համահայկական քաղաքական հարթակ մը, ուր հայրենի պետութիւնը եւ սփիւռքեան կառոյցները պիտի աշխատակցին գործնական մակարդակի վրայ: Այս համակարգումը պէտք է հիմնուի հաւասար պատասխանատուութեան եւ փոխադարձ վստահութեան վրայ:

ՎԵՐՋԱՊԷՍ՝ նոր սերունդի ներգրաւում: Պահանջատիրական պայքարը իր գոյատեւման ուժը պէտք է տեսնէ նոր սերունդի իմացական վերազարթնումին մէջ, հայոց ազգային իրաւունքներու ձեւակերպման մէջ դեր ու մասնակցութիւն ապահովելու անհրաժեշտութեամբ: Հրամայական կը դառնայ հայրենի եւ սփիւռքեան ենթահողին վրայ վերստեղծել համահայկական ազգային կրթութեան, մշակութային եւ քաղաքական դաստիարակութեան նոր համակարգ մը, որուն ընդմէջէն պիտի ձեւաւորուի արդի մտածողութիւն, միաձուլելով պատմական յիշողութիւնը ժամանակակից քաղաքական պահանջներուն հետ:

Այս բոլոր սկզբունքները միասին, ի վիճակի են կազմել այն նոր բանաձեւը, որ պիտի կասեցնէ հայութեան նահանջը դէպի սոսկ յուշի աշխարհը: Խնդիրը այլեւս յիշել կամ չյիշել չէ: Անհրաժեշտ է այլեւս սահմանել, թէ ինչպէս յիշել՝ իբրեւ պայքարի միջոց, այլ ո՛չ թէ իբրեւ ինքնանպատակ արարողութիւն:

Եթէ այս վերարժեւորումը չկատարուի, վտանգը յստակ է. Հայոց ցեղասպանութեան ոգեկոչումը պիտի վերածուի սոսկ խորհրդանիշի մը, իսկ պահանջատիրութիւնը՝ անցեալի հանգրուանի մը պատմական արձանագրութեան:

Հայութիւնը կանգնած է ընտրութեան առջեւ. կամ շարունակել յուշի ծիսական կրկնութիւնը հայրենիքի եւ սփիւռքեան ոստաններուն մէջ, կամ վերածել զայն կազմակերպուած քաղաքական կամքի արտայայտութեան:

Հրամայական է խզել մեզ բաւարարող յուշի ներկայ ժամանակաշրջանը եւ հաստատել պայքարի նոր փուլ մը: Ամէն ոգեկոչում պէտք է դառնայ քայլ՝ դէպի իրաւունքներու վերատիրացում:

Ամէն խօսք պէտք է վերածուի քաղաքական յանձնառութեան: Հայ նոր սերունդը պէտք է վերածուի պատասխանատուութիւն կրող ուժի:

Հայութիւնը դարձեալ ի վիճակի է վերահաստատել իր կամքը, որպէսզի յուշը վերարժեւորուի իբրեւ նոր մեկնակէտ՝ արդարութեան հասնելու ճանապարհին:

Հայոց Ցեղասպանութեան 111-ամեակ
Կեդրոնական Քաղաքական Ձեռնարկ

Կազմակերպութեամբ՝ Ատիկէի մարզպետարանի
եւ Հ.Յ.Դ. Յունաստանի Հայ դատի յանձնախումբի

Կիրակի, 26 Ապրիլ 2026, առաւօտեան ժամը 11:00-ին
Աթէնքի Երաժշտանոցի սրահէն ներս
(Ρηγίλλης & Βασ. Γεωργίου Β΄ 17-19, σταθμός Μετρό - Ευαγγελισμός)



Կը բանախօսէ Յունաստանի Պաշտպանութեան
նախարար *պրն. ՆԻՔՈՍ ՏԵՆՏԻԱՍ*

Կը նախագահէ *ընկ. Սերգօ Մանկոյեան*

Հ.Յ.Դ. Երիտասարդական միութեան խօսք *ընկ. Արմէն Չաքալեան*

Գեղարուեստական յայտագրին կը մասնակցի Հայաստանէն յատկապէս
հրաւիրուած քառանդամ «ՆԷ» երաժշտական համոյթը

Պիտի յաջորդէ քայլարշաւ դէպի Սինտաղմայի Անծանօթ
Զինուորի յուշադամբան եւ դափնեպսակներու զետեղում

Հ.Յ.Դ. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ

Հրաւէր Թրակիոյ հայութեան

Հայոց Ցեղասպանութեան 111-ամեակ

Կեդրոնական քաղաքական ձեռնարկ Գավալայի մէջ
Կազմակերպութեամբ Արեւելեան Մակեդոնիոյ եւ Թրակիոյ
մարզպետութեան եւ Հ.Յ.Դ. Հայ դատի յանձնախումբի

Կիրակի, 26 Ապրիլ 2026
ժամը 12:15-ին
«Աբոլլոն» թատերասրահ

Օրուայ բանախօս Եւրոխորհրդարանի նախկին պատգամաւոր
տոքթ. ԷԼԷՆԻ ԹԷՈՒԽԱՐՈՒՍ

Պիտի յաջորդէ քայլարշաւ եւ դափնեպսակներու զետեղում Գավալայի հերոսներու յուշարձանին առջեւ ժամը 13:30-ին

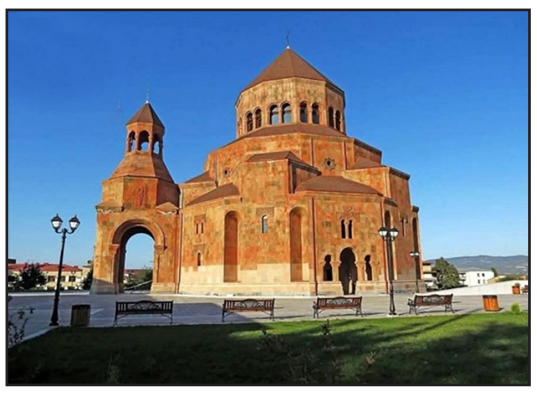
Լրատու

Հ.Յ.Դ. Հայ դատի կեդրոնական խորհուրդը կը դատապարտէ Ստեփանակերտի Սուրբ Աստուածածին մայր տաճարի ոչնչացումը

Հ.Յ.Դ. Հայ դատի կեդրոնական խորհուրդը խստիւ կը դատապարտէ գրաւեալ Ստեփանակերտի Սուրբ Աստուածածին Մայր Տաճարի ոչնչացումը՝ ատրպէյճանական իշխանութիւններու կողմէ: Հայոց Ցեղասպանութեան 111-րդ տարելիցին նախօրեակին տեղի ունեցած այս արարքը լրջօրէն մտահոգութիւն կը ստեղծ, յատկապէս Արցախի մէջ հայկական մշակութային եւ հոգեւոր ժառանգութեան համակարգուած ոչնչացման գործընթացին մէջ: 2019 թուականին օծուած տաճարը կը խորհրդանշէր հայկական կրօնական կեանքի վերածնունդը եւ տեղացի արցախահայութեան հայկական ներկայութեան շարունակականութիւնը: Անոր ամբողջական քանդումը՝ հաստատուած արբանեակային պատկերներով, մաս կը կազմէ հայկական մշակութային եւ կրօնական կոթողներու դէմ նախորդ յարձակումներուն եւ կը փաստէ աւելի լայն եւ միտումնաւոր ջանք՝ հայկական պատմական հետքի վերացման առնչութեամբ:

Այս գործողութիւնները կը կազմեն միջազգային իրաւունքի լուրջ խախտումներ, ինչպէս նաեւ ԵՈՒՆԵՍՔՕ-ի մշակութային ժառանգութեան պաշտպանութեան ոտնահարում եւ կը հակասեն Միջազգային Արդարադատութեան Դատարանի որոշումներուն, որոնք կը պահանջեն Ատրպէյճանի կողմէ նման արարքներու անյապաղ աւարտ:

Հ.Յ.Դ. Հայ դատի կեդրոնական խորհուրդը մտահոգութիւն կը յայտնէ, որ աշխարհը կը մնայ լուռ, որ այսպէս շարունակուելով կրնայ խորացնել ստեղծուած անելը եւ խաթարել արդարութեան եւ տեղահանուած հայերու ապահով վերադարձին վերաբերող հեռանկարները:



Հ.Յ.Դ. Հայ դատի կեդրոնական խորհուրդը կոչ կ՛ընէ.

- Գրաւեալ տարածքներուն մէջ մշակութային եւ կրօնական ժառանգութեան նկատմամբ անմիջական, անկախ միջազգային դիտարկումի հաստատում.
- Նպատակային միջոցառումներու կիրարկում դիտաւորեալ կործանումներու համար պատասխանատուութիւն ապահովելու նպատակով.
- Մշակութային ժառանգութեան պաշտպանութեան առաջնահերթութիւն՝ Հարաւային Կովկասի վերաբերող միջազգային ներգրաւուածութեան օրակարգին մէջ.
- Հայաստանի կողմէ հրատապ իրաւական եւ դիւանագիտական քայլեր, ներառեալ դիմում միջազգային դատական մարմիններուն:

Մշակութային ժառանգութեան քանդումը՝ յարձակում է, ոչ միայն ժողովուրդի ինքնութեան դէմ, այլ նաեւ ընդհանրապէս մարդկութեան ժառանգութեան դէմ, եւ կը պահանջէ անյապաղ եւ միջամտութիւն:

Հ.Յ.Դ. Հայ Դատի
կեդրոնական խորհուրդ

Հայոց ցեղասպանութեան ոգեկոչման հաւաքը արգիլուած է Պոլսոյ մէջ

Պոլսոյ մէջ այս տարի եւս արտօնութիւն չէ տրուած Հայոց Ցեղասպանութեան զոհերու ոգեկոչման հաւաքին, կը հաղորդէ «**Ակօս**» թերթը:

«**Ապրիլ 24-ի յիշատակի հարթակ**»ը դիմած էր Պոլսոյ նահանգապետարան՝ Ապրիլ 24-ին, տեղական ժամով երեկոյեան ժամը 7-ին Քատըքէոյի մէջ յիշատակի հաւաք իրականացնելու արտօնութիւն ստանալու համար, սակայն նահանգապետարանը մերժած է դիմումը:

Կազմակերպիչները յայտարարած են, որ յիշատակի միջոցառումներու կազմակերպումը ժողովրդավարական իրաւունք է եւ կոչ ըրած են իշխանութիւններուն, որ վերատեսութեան ենթարկեն իրենց որոշումը:

Մարդու իրաւունքներու պաշտպանը իրաւասութիւն չունի անկախ գործունէութիւն իրականացնել Ատրպէյճանի մէջ

21 Ապրիլին Պաքուի բանտերուն մէջ գերիներուն հանդիպելու եւ հարազատներուն հետ տեսակցութիւն ապահովելու խնդրանքով Հայաստանի մարդու իրաւունքներու պաշտպան (Մ.Ի.Պ.) Անահիտ Մանասեանին դիմած էր մօտաւորապէս երեք տարիներէ ի վեր Պաքուի բանտին մէջ պահուող Արցախի նախկին պետական նախարար Ռուբէն Վարդանեան:

Ի պատասխան, Մանասեան նշեց, որ իր լիազօրութիւնները կը տարածուին միայն Հայաստանի պետական կառոյցներուն վրայ: Միաժամանակ, պաշտպանը հերքեց Ատրպէյճանի մարդու իրաւունքներու պաշտպանին՝ զինք Պաքու հրաւիրելու մասին Վարդանեանի յայտարարութիւնը, նշելով, որ ոեւէ պաշտօնական առաջարկ չեն ստացած:

Մարդու իրաւունքներու եւրոպական դատարանին մէջ հայ գերիներու ներկայացուցիչ Սիրանուշ Սահակեան «**Ազատութեան**» հետ ունեցած զրոյցին ընթացքին անդրադարձաւ Վարդանեանի՝ Հայաստանի մարդու իրաւունքներու պաշտպանին յղած ուղերձին՝ դիտել տալով, որ Հայաստանի մարդու իրաւունքներու պաշտպանը չի կրնար անկախ գործունէութիւն իրականացնել Ատրպէյճանի մէջ:

Ըստ անոր՝ նոյնիսկ եթէ Մանասեան այցելէ Պաքուի բանտերուն մէջ պահուող հայ գերիներուն, չի կրնար վերականգնել անոնց խախտած իրաւունքները, որովհետեւ ան նման իրաւունք չունի գնահատականներ հնչեցնելու Ատրպէյճանի բանտերուն եւ իրաւապահ մարմիններու գործունէութեան մասին: Հայաստանի մարդու իրաւունքներու պաշտպանը նման գնահատականներ կրնայ տալ միայն հայաստանեան մարմիններու գործունէութեան վերաբերեալ:

«Քանի որ խախտումները առնչուելու են Ատրպէյճանի քրէակատարողական հիմնարկի, քննչական ծառայութիւնների, դատախազական մարմինների խախտումներին, այս հարցերի վերաբերեալ գնահատական չի կարող ձեւաւորել Հայաստանի Հանրապետութեան Մ.Ի.Պ.-ը՝ ճիշդ այնպէս, ինչպէս, օրինակ, չի կարող Չեխիայի մարդու իրաւունքների հաստատութիւնը մի օր յայտարարութիւն անել եւ ասել, թէ, օրինակ, Հայաստանի Հանրապետութեան



հանրային իշխանութեան որ մարմինը ինչպէս է յարգում կամ խախտում հաւաքների ազատութեան կամ որեւէ այլ իրաւունք», «Ազատութեան» հետ ունեցած զրոյցին ընթացքին յայտնեց Սահակեան:

«Մարդու իրաւունքներու պաշտպանները չպէտք է արտաքին քաղաքականութեամբ զբաղուեն, եւ եթէ նրանք փորձում են ձեւաւորել յատկապէս կոնֆլիկտային (հակամարտութեան) կամ յետկոնֆլիկտային (յետհակամարտութեան) երկրներում արտաքին քաղաքական օրակարգեր, սա գործօն է, որը վկայում է նրանց անկախութեան բացակայութեան մասին», ընդգծեց Սահակեան:

Հայ գերիներու ներկայացուցիչը դիտել տուաւ, որ Հայաստանի Մ.Ի.Պ.-ին Պաքու այցելութիւնը նոյնիսկ կրնայ վտանգաւոր ըլլալ, որովհետեւ եթէ պաշտպանը իրաւասութիւն չունի վերականգնել հայ գերիներու խախտած իրաւունքները, ապա ձեւական այցելութեամբ պարզապէս թոյլ պիտի տայ Ատրպէյճանին քօղարկել եւ օրինականացնել խոշտանգումները:

Ատրպէյճանի քրէակատարողական հիմնարկներուն մէջ հայ գերիներու վիճակին մասին զեկոյցը ի վերջոյ պիտի ներկայացնէ Ատրպէյճանի մարդու իրաւունքներու պաշտպանը:

«Դոմինանտ (գերիշխող) դերում լինելու է Ատրպէյճանի Մ.Ի.Պ.-ը, եւ Ատրպէյճանի Մ.Ի.Պ.-ի գնահատականներն են կանխորոշելու այդ զեկոյցը, եւ, ըստ էութեան, դիմողի դերում լինելու է Ատրպէյճանի Մ.Ի.Պ.-ը: Բայց մենք գիտենք, որ Ատրպէյճանի Մ.Ի.Պ.-ը առ այսօր անկախ գործունէութիւն չի իրականացրել, չի արձանագրել բոլոր խախտումները», ըսաւ Սահակեան:

ՀՐԱՒԷՐ ՀԱՄԱՅՆ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

Նախաձեռնութեամբ՝ Ատիկէի մարզպետարանի
Նախագահութեամբ՝ հայ յարանուանութեանց կրօնական պետերու

Հանդիսաւոր արարողութիւն եւ դափնեպսակներու զետեղում Նէա Զմիռնիի յուշակոթողին առջեւ

Ուրբաթ, 24 Ապրիլ 2026,
կէսօրէ ետք ժամը 5-ին

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ

ΑΡΜΕΝΙΚΗ ΕΘΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΛΑΔΟΣ

Կը նախագահէ *ընկ. Շողիկ Տատոյեան*

Ողջոյնի խօսք՝
Նէա Զմիռնիի քաղաքապետ *պրն. Եորղոս Քութելաքիս*

Տեղի կ՛ունենայ դափնեպսակներու եւ ծաղիկներու զետեղում Հայոց Ցեղասպանութեան 1,5 միլիոն զոհերու յիշատակին

Հ.Յ.Դ. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ



Գաղութային











Հայոց ցեղասպանութեան 111-ամեակը ոգեկոչուեցաւ Թեսաղոնիկէի մէջ

Կիրակի, 19 Ապրիլին, Հ.Յ.Դ. Թեսաղոնիկէի Հայ դատի յանձնախումբը, շրջանի մարզպետարանի համակազմակերպութեամբ, իրագործեց յիշատակի ձեռնարկը՝ նուիրուած Հայոց ցեղասպանութեան 111-րդ տարելիցին:

Ելոյթը տեղի ունեցաւ առաւօտեան ժամը 11-ին, Թեսաղոնիկէի Սպայից ակումբի հանդիսասրահին մէջ, արժանալով համայնքային եւ քաղաքական շրջանակներու լայն մասնակցութեան:

Ներկայ եղաւ եւ խօսք ուղղեց փոխնահանգապետ Տիմիթրիս Կիուլեքան: Ներկայ էին նաեւ մեծ թիւով երեսփոխաններ, քաղաքապետական եւ մարզպետական ներկայացուցիչներ, բարձրաստիճան զինուորականներ, ինչպէս նաեւ շրջանի հոգեւոր հովիւ Տ. Եղիա Վրդ. Մալխասեան, հայ գաղութի միութենական գործօնները եւ մեծ թիւով ժողովուրդ:

Բացման խօսքը արտասանեց ընկ. Կիւլա Պէքթաշեան, որ բարի գալուստ մաղթեց ներկաներուն եւ ներկայացուց օրուան ոգեկոչական ելոյթի նպատակը՝ շեշտելով Հայոց ցեղասպանութեան յիշատակի պահպանման, պատմական արդարութեան պահանջի եւ նոր սերունդներուն մէջ ազգային գիտակցութեան ամրապնդման կարեւորութիւնը:

Այնուհետեւ, քաղաքական բարձրաստիճան պաշտօնեաները եւ Թեսաղոնիկէի Թաղային խորհուրդի ատենապետ Քրիս Ղալիլէաս իրենց խօսքերը ուղղեցին ներկաներուն՝ ընդգծելով յիշողութեան, ճանաչման եւ համամարդկային արժէքներու պահպանման նշանակութիւնը:

Օրուան կեդրոնական խօսողն էր դոկտ. Եորղոս Ք. Ֆիլիս, միջազգային յարաբերութիւններու եւ աշխարհաքաղաքական հարցերու մասնագէտ ու համալսարանական դասախօս, որ իր խօսքին մէջ անդրադարձաւ «**Հայոց ցեղասպանութիւնը. պատմութիւնն ու աշխարհաքաղաքական իրադարձութիւնը 20-րդ դարու եւ 21-րդ**» խորագիրին՝ ներկայացնելով ոչ միայն պատմական փաստերը, այլեւ անոնց ազդեցութիւնը ժամանակակից միջազգային յարաբերութիւններու վրայ:

Դասախօսութենէն ետք կատարուեցաւ երաժշտական բաժին, մեկնաբանութեամբ Թեսաղոնիկէի երաժշտական միութեան փոքրիկներու երգչախումբին, որ յուզիչ մթնոլորտ ստեղծեց եւ աւելի խորացուց օրուան իմաստը:

Ելոյթի աւարտին, բոլոր ներկաները միասնաբար քայլարշաւ կատարեցին դէպի «**Հերոսներու Յուշարձան ԱՀՀՄ**», ուր քաղաքական բարձրաստիճան պաշտօնեաները եւ ներկայացուցիչները, առ ի յարգանք, դափնեպսակներ զետեղեցին՝ յիշատակելով Հայոց ցեղասպանութեան անմեղ զոհերը, մինչ 3 -րդ զօրաբանակի նուագախումբը հնչեցուց զոյգ ոգերգները:

Ոգեկոչական ելոյթը հանդիսացաւ յիշողութեան եւ վերարժեւորումի կարեւոր պահ մը, միաժամանակ վերահաստատելով հայ ժողովուրդի արդար պահանջները եւ շարունակական պայքարը՝ ի նպաստ պատմական ճշմարտութեան ճանաչման:



ԹՂԹԱԿԻՑ

Լրատու

Մոսկուա կ՛ազդարարէ Երեւանը

Ռուսիոյ Ապահովական խորհուրդի փոխքարտուղար Ալեքսէյ Շեւցով 23 Ապրիլին անդրադարձաւ Հայաստան-Ռուսիա կապերուն՝ ազդարարելով, որ Եւրոպական Միութեան անդամակցութեան պարագային, Հայաստան ծանր հետեւանքներու պիտի կրէ: Ան նաեւ դիտել տուաւ, որ «**Հարաւկովկասեան երկաթուղի**» ընկերութեան կառավարման արտօնագիրը զիջելու անհրաժեշտութեան վերաբերող Երեւանի յայտարարութիւնները տարօրինակ կը թուին: ԹԱՍՍ կը հաղորդէ, որ Շեւցու ըսաւ. **«Մասնաւորապէս տարօրինակ կը հնչեն Երեւանի այն յայտարարութիւնները, թէ «Հարաւկովկասեան երկաթուղի»-ի կառավարումը հանրապետութեան համար իբր թէ «մրցակցային կորուստներ» կը յառաջացնէ, ինչպէս նաեւ՝ արտօնագիրը երրորդ երկիրներու զիջելու առաջարկները»:**



Շեւցովի համաձայն՝ պայմանագիրը կնքուած է հայկական կողմին համար առաւելագոյնս նպաստաւոր պայմաններով: **«Նախնական գնահատականներով՝ իրաւունքներու ետգնման եւ փոխհատուցումներու համար արտօնագիրի հաւանական գնորդները ստիպուած պիտի ըլլան վճարել առնուազն 250 միլիոն տոլար, տարեկան ծախսել շուրջ 40 միլիոն տոլար գործառնական ծախսերու վրայ, ներդնել մօտ 400 միլիոն տոլար Իջեւանի աւերուած հատուածի վերականգնման եւ եւս 200 միլիոն տոլար Վանաձոր-Ֆիոլետովօ հատուածին համար: Բացի ատկէ, մօտ 40 միլիոն տոլար պիտի պահանջուի Թուրքիոյ եւ Նախիջեւանի Ինքնավար Հանրապետութեան հետ սահմանային հատուածներու վերականգնման համար»**, թուարկեց ան: «**Հայկական երկաթուղային ցանցով բեռնափոխադրումներու ծաւալները հաստատուած չեն, իսկ անոնց աճի ներուժը անյայտ է, մինչդեռ Ե.Ա.Տ.Մ.-էն Հայաստանի դուրս գալու պարագային՝ անոնք վստահաբար պիտի կրճատուին»,** աւելցուց Շեւցով:

Այդուհանդերձ, ինչպէս նշեց ռուս պաշտօնատարը, տեսութիւնը միշտ կարելի է ստուգել գործնականին մէջ: Միեւնոյն ժամանակ, չի բացառուիր, որ արդիւնքները գերազանցեն սպասումները, եւ Ե.Ա.Տ.Մ.-էն անջատուելու իբրեւ հետեւանք Հայաստանի ընկերային-տնտեսական կորուստները աւելի մեծ ըլլան, շեշտեց Շեւցով: Ան նաեւ զգուշացուց, որ Հայաստանի անդամակցութիւնը Եւրոպական Միութեան եւ Ռուսիոյ ու Իրանի հետ մուտքի արտօնագիրի դրութեան հաւանական որդեգրումը մեծապէս պիտի կրճատեն զբօսաշրջիկներու հոսքը:

«Նկատի առնելով, որ զբօսաշրջութիւնը կ՛ապահովէ Հայաստանի համախառն ներքին արդիւնաբերութեան շուրջ 13.5 տոկոսը, իսկ ոլորտին մէջ զբաղած է պաշտօնապէս արձանագրուած աշխատուժի գրեթէ մէկ քառորդը, ապա կարելի է ըսել, որ ասիկա ծանր հարուած պիտի հասցնէ երկրի տնտեսութեան ու բնակչութեան», նշեց Ալեքսէյ Շեւցով:

Մտորումներ



Սփիւռքահայ մեծ մօր մը պատգամը՝ «Ազգիս հայոց սէր միութիւն»

Մաննիկ Պէօրէքճեան - Աշրեան

Այս պատգամը ամէն Կիրակի մտիկ կ՛ընեմ Կիլիկիոյ սուրբ պատարագին մէջ: Ներկայիս որոշեցի, իբր տարիքոտ մեծ մայր, փոխանցել նոր սերունդներուն այս հիմնական սկզբունքը մեր ազգի ապագան ուղիղ առաջնորդելու համար, մինչեւ հասնիլ ազատ, անկախ եւ միացեալ Հայաստանի մեր երազը իրականացնելու:

Հայաստանը դարերու ընթացքին արեւելեան թէ արեւմտեան ուժեղ ազգերու միջեւ «**կռուախնձոր**» եղած է իր բարձր մշակոյթի պատճառաւ:

Իմ շատ սիրելի նոր սերունդներ՝ հայաստանցի եւ սփիւռքահայ, իմ սրտիս խորէն կը մաղթեմ, որ միասնաբար շարունակէք տոկալ ազգայինը գերադասելով:

Ներկայիս, շատ ծանր կացութիւններ կը տիրեն աշխարհի մէջ: Հայրենիքէն ներս թէ սփիւռքի աւելի քան 50 երկիրներու մէջ, կը պարտինք ըլլալ արժանաւոր անդամներ, լրջօրէն ցեղասպանուած ազգի մը նոր սերունդները պէտք է շարունակենք տոկալ 111 տարիներէ վերջ ալ:

Ուստի կը պարտինք բոլորս միասին չ՛ընդունիլ Թուրքիոյ եւ Ատրպէյճանի հակազգային առաջարկները՝

1) ցեղասպանութիւնը ջնջել

2) Հայաստանը ոչ մէկ կապ ունենայ սփիւռքահայերու հետ

3) ազգային սահմանադրութեան փոխութիւնը

4) Հայաստանը այլեւս Արցախը չունի, ոչ իսկ իր Արարատը

5) Հայաստանը արեւմտեան Ատրպէյճան է:

Այս բոլորը լրջօրէն վտանգաւոր են մեր ազգի եւ հայրենիքի տոկունութեան:

Ուստի, իբր տարիքոտ մեծ մայր, սրտիս խորէն կը մաղթեմ որ դուք, նոր սերունդներ, լրջօրէն խորհիք ամէն ինչ եւ միշտ ուղիղ որոշումներ առնէք հետեւեալ պատգամով՝ «**Հայ եմ ես**» «**իմ սրտի մէջ մի երկիր կայ, դու ես Հայաստան**» եւ կիլիկեան պատգամով «**ազգիս հայոց սէր միութիւն**»:

Հպանցիկ խորհրդածութիւն՝ Ապրիլ 24-ի տարելիցին առիթով

ՄԻՀՐԱՆ ՔԻՒՐՏՕՂԼԵԱՆ



Շատ դժուար է իմ սերունդիս համար, որ առանց վրէժխնդրական զգացումի հանդարտ խորհրդածէ տարեդարձի մը մասին, որ յիշողութեան կը բերէ ամբողջ ազգի մը վրայ գործադրուած ահաւոր եղեռնագործութիւնը եւ հայրենահանութիւնը՝ ծրագրով մը, որ կը միտէր ոչնչացնել հայ ազգը: Ցեղասպանն էր, որ յայտարարած էր, թէ յիսուն տարի վերջ նոյնիսկ թանգարաններու մէջ պիտի չգտնուի հայ բառը...:

Այս էր թրքական պետութեան մշակած քաղաքական ծրագիրը, որպէսզի բնաջնջէ թրքացեղ ժողովուրդներու օղակումին բնական արգելք հանդիսացող Հայաստանն ու հայութիւնը...:

Բայց ահաւասիկ, որ 111 տարի վերջ ունինք անկախ հայրենիք եւ շուրջ տասը միլիոն հաշուող պահանջատէր հայութիւն:

Հիմա, տարիները անցած են, իրարու յաջորդած են չորս-հինգ սերունդներ, որոնք այսօր պիտի դժուարանան պատկերացումն իսկ ունենալու գաղթականութեան դառնութիւններուն, ինչպէս նաեւ թշուառութիւններու մատնուած գաղթական հայերու զաւակներուն աղքատութեան մէջ հասակ առնող վիճակին:

Հաւանաբար նոր սերունդներէն ոմանք հարց տան, թէ մինչեւ ե՞րբ պիտի յիշենք ցեղասպանութիւնը եւ պայքարինք անոր համար: Կարելի չէ՞ անյիշաչար ըլլալ, չարիքը չյիշել եւ բարի դրացիութիւն հաստատել անկախ Հայաստանի սահմանակից Թուրքիոյ եւ նոյնացեղ ու նոյնպէս սահմանակից ազերիին հետ:

Յաճախ իրաւացիօրէն դատապարտած ենք մենք զմեզ այն բանին համար, որ հայերս պատմութեան ընթացքին ընդհանրապէս մեր թշնամիները ընդունած ենք իբրեւ յաւիտենական թշնամիներ եւ բարեկամները՝ իբրեւ մնայուն բարեկամներ, հակառակ որ միշտ կրած ենք այդ դատողութեան վնասները: Քննադատած ենք մենք զմեզ անցեալի դառն փորձառութիւնները ապագային մէջ կիրարկած չըլլալնուս համար:

Ճիշդ է, որ պատմութեան մէջ պարագայաբար կամ քաղաքական նպատակներով ազգեր թշնամացած են իրարու, կոտորած են զիրար, ապա դէպքերու յեղաշրջումով ու ժամանակի թաւալումին հետ մոռցուած են քէները, չքացած են ատելութիւնները, հաշտուած են ու դարձած անյիշաչար իրարու հանդէպ...:

Եզրակացնե՞նք ուրեմն, որ յանուն բարի դրացութեան ըլլանք անյիշաչա՞ր, որ մոռնա՞նք 111 տարի առաջ թուրքին գործադրած ցեղասպանութիւնը, որով ամբողջ Արեւմտահայաստանը վերածուած էր համատարած գերեզմանի:

Ահա տրամաբանութիւն մը, որուն կը հետեւին Հայաստանի այժմու վարչապետն ու անոր շուրջ խմբուած իշխանաւորները: Տակաւին աւելին՝ իրենց թեզին մէջ այնքան կը խորանան, որ կը հասնին անլրջութեան: Կը պահանջեն՝ ամբողջովին թօթափել ազգի յիշողութիւնը, այսինքն չյիշել, որ Արեւմտահայաստանը մեր պատմական հայրենիքն է, մոռնալ թէ Արարատը մեր ինքնութիւնը խորհրդանշող լեռն է ու մեր պայքարի ուխտը եւ այս կարգի անհեթեթութիւններ:

«**Իրական Հայաստանը այսօրուանն է**», կ՛ըսեն անոնք, եւ մեր քաղաքական ուղեգիծը բարեկամանալն է թուրքին ու ազերիին հետ, որու գինը պիտի ըլլայ յիշողութեան կորուստը անբողջ ազգին: Այսինքն, պարզ խօսքով՝ անոնք կը պահանջեն եւ կը յուսան, որ ազգովին ալհայ-մըր հիւանդութենէ վարակուինք...: Կ՛առարկեն, թէ յանուն ներկայի դադրինք այլեւս անցեալի պատանդը մնալէ...:

Պահ մը եթէ փորձենք բարեացակամ տրամաբանութեամբ մեկնաբանել «**անյիշաչար**» ըլլալու առաջարկը, կը նշանակէ ըսուածը լռելեան ներել է Թուրքիոյ յանցագործութիւնները: Նման մտածումի մը համար սակայն, պայման է նախ, որ յանցաւորը իր յանցագործութեան գիտակցութիւնը ունենայ, զղչում արտայայտէ ու իր յանցանքը սրբագրելու պատրաստակամութիւն յայտնէ, եւ երկրորդ՝ զօրեղն է, որ կը ներէ տկարին: Երկու պարագաներուն մէջ ալ անհեթեթ է ներումի մասին խօսիլ: Մենք տկար ենք, որով ներելու մասին մտածելը պարզապէս ծիծաղելի է, երբ մանաւանդ զղչումը չկայ: Թուրքիան զօրաւոր է եւ ուժեղ պետութիւնները, որոնց կարգին յատկապէս Թուրքիան, երբեք չեն շեղիր իրենց գերնպատակներէն, երբեմն կ՛ունենան նահանջներ կամ առաջխաղացքներ, բայց չեն հրաժարիր իրենց մեծ նպատակներէն: Եւ վերը նշուած թրքացեղ ժողովուրդներու միացումի գաղափարը Թուրքիոյ գերնպատակներէն եղած է անցեալին, է՛ նաեւ այսօր: Նոյն նպատակին համար Արցախի կորուստին ու հայաթափումին մէջ Թուրքիոյ դերակատարութեան մասին քանի՞ անգամ պիտի յոխորտայ Էրտողան, որ Հ.Հ.-ի իշխանութիւնները անդրադառնան չոր իրականութեան:

Աւելորդ չէ յիշեցնել նաեւ, որ 1918-ին Հայաստանի անկախութիւնը առաջին ճանչցող պետութիւնը Թուրքիան եղաւ, որուն հետ փոխադարձ դիւանագիտական պատշաճ յարաբերութիւններ ալ հաստատած էր Հայաստան դեսպանական մակարդակով: Սակայն, հակառակ այդ յարաբերութիւններուն, երկու տարի վերջ, երբ Թուրքիոյ համար ձեռնտու պայմաններ ստեղծուեցան, թրքական բանակը խուժեց արիւնաքամ եղած մեր երկիրը եւ այդ օրուան «**իրական Հայաստանին**» կէսը գրաւեց ու կցեց իր երկրին:

Հ.Հ.-ի վարչապետին ու հետեւորդներուն չխոստովանուած չքմեղանքը. «**պարտուած ենք, ելք չունինք, ինչպէս նաեւ անկեղծ դաշնակից չունինք**»...:

Անծն կը հաւատայ, որ տկար Հայաստանին համար ռազմավարական հզօր ու ազդու զէնքի կարելի է վերածել հայոց ցեղասպանութեան փաստը միջազգային սեղանին վրայ այժմեական օրակարգ դարձնելու հետապնդումը: Բայց ասիկա արդէն այլ տարածք է եւ մաս չի կազմեր ներկայ խորհրդածութեան:

«**Ելք չունինք...**» մտածողներուն համար պատկեր մը.

1950-ական թուական. նախակրթութեան աղքատիկ դպրոց մը՝ աղքատիկ աշակերտներով եւ փայտորմերով բաժնուած դասարաններ: Ապրիլ 24-ի նախօրէ է:

Ուսուցիչը կը նկարագրէ Եղեռնէն ահռելի դրուագներ, անապատի մէջ բռնագաղթէն տեսարաններ ու կը պատմէ ապրուած սահմռկեցուցիչ պատահարներու մասին: Ապա իբրեւ եզրակացութիւն աշակերտներուն կ՛ըսէ. «**Թուրքը յաղթեց մեզի, բայց չհասաւ իր նպատակին: Փաստը ձեր գոյութիւնն է, դուք պիտի մեծնաք եւ ձեր պայքարով տիրութիւն պիտի ընէք մեր իրաւունքին ու արդարութեան...**»:

Փոքր տարիքէն, աշակերտներու մատղաշ հոգիներուն եւ ենթագիտակցութեան մէջ անջնջելի կնիքով կը դրոշմուէր հաւատքը, թէ թուրքը մեզի յաղթած է թէեւ, բայց մենք չենք պարտուած:

Համեստ ու աղքատիկ հայ ուսուցիչներուն գտած ելքը՝ սերունդին մէջքը շիտակ պահելու եւ ամրացնելու համար: Համեստ ուսուցիչներու ցոյց տուած այդ ելքն էր, որ ճամբայ բացաւ հետագայ սերունդներուն, որ կազմակերպ հայօճախներ գոյացնեն սփիւռքի տարածքին:

Երբեք չընկճուիլ, ահա պարտութենէն ետք ելք գտնելու պայմանական ուղին:

Աթէնք, 21 Ապրիլ 2026

Ιστορικό

Τα παιδιά της Γενοκτονίας



Το 1912, η Τουρκία ηττήθηκε στους Βαλκανικούς Πολέμους. Κατά συνέπεια, έχασε όλα τα εδάφη, στα οποία η Οθωμανική Αυτοκρατορία αυθέντευε στην Ευρώπη. Το γεγονός αυτό προκάλεσε συναγερμό στους τουρκικούς πολιτικούς κύκλους. Η ιδέα του Παντουρανισμού, βασισμένη στην αρχή της «ιερής πατρίδας», υποκίνησε την προσπάθεια επικράτησης στα αρμενικά εδάφη και την παράνομη κατοχή τους από το τουρκικό κράτος με την ονομασία: «Ανατολική Ανατολία».

Του Πασκουάλ Οχανιάν
Μετάφραση: Μίκη Μοβσεσιάν
Περιοδικό «Αρμενικά» τεύχος 84

Εκμεταλλευόμενη τις συνθήκες του πολέμου, ήδη από το Φλεβάρη του 1915, η τουρκική κυβέρνηση προχώρησε στην εφαρμογή ενός σχεδίου που προετοιμαζόταν για πάνω από τέσσερα χρόνια και που απώτερο στόχο είχε την εξόντωση ολόκληρου του αρμενικού έθνους. Ένα υπουργικό διάταγμα, υπογεγραμμένο από τον Υπουργό Αμύνης, Ενβέρ Πασά, προς τους αξιωματικούς του στρατού, αναφέρει: ***«27 Φεβρουαρίου 1915. Στους αξιωματικούς του στρατού: Εν όψει της παρούσας κατάστασης, αποφασίστηκε, με αυτοκρατορική διαταγή, η ολοκληρωτική εξολόθρευση της αρμενικής φυλής. Προς αυτόν το σκοπό, θα διενεργηθούν οι ακόλουθες επιχειρήσεις: 1 – Οι Οθωμανοί υπήκοοι άνω των πέντε ετών, που έχουν αρμενικό όνομα και διαμένουν στη χώρα, θα απελαθούν από την πόλη και θα θανατωθούν […] Επικεφαλής αξιωματικός και Υπουργός Αμύνης Ενβέρ».***

Τα επιχειρήματα που προβάλλουν σήμερα οι Τούρκοι για να δικαιολογήσουν τη Γενοκτονία συγκρούονται με την αλήθεια – τη σκληρή αλήθεια – της θανάτωσης των παιδιών. Ένα άρθρο που δημοσιεύθηκε στην εφημερίδα «**New York Times**» καταγγέλλει ότι η πεδιάδα του Αλασγκέρντ ήταν πλήρως καλυμμένη με πτώματα, πολλά από τα οποία ήταν παιδιά. Στο Μπιτλίς, ο Τούρκος Νομάρχης, Μουσταφά Αμπντούλ Χαλίκ μπέης συγκέντρωσε μια χιλιάδα αρμενόπαιδα και τα οδήγησε σε ένα μέρος με το όνομα Τσαχάλντ, όπου τα έκαψε ζωντανά παρουσία των αρχών, του τουρκικού λαού αλλά και διαφόρων προσωπικοτήτων της Τουρκίας· κατόπιν απηύθυνε ομιλία, στην οποία δήλωσε: ***«Για την ασφάλεια της Τουρκίας είναι απαραίτητο να σβηστεί δια παντός το αρμενικό όνομα στις αρμενικές επαρχίες».***

Στο τέλος του πολέμου, ο Ταλαάτ, Υπουργός Εσωτερικών της Τουρκίας, ένας από τους υπευθύνους που υπέγραψαν τις επίσημες διαταγές για τη σφαγή, καταδικάστηκε σε θάνατο, αλλά η ποινή δεν εκτελέστηκε, διότι ο Ταλαάτ διέφυγε στη Γερμανία. Το 1921, ένας νεαρός Αρμένης, ο Σογομόν Τεχλιριάν, ο οποίος είχε χάσει όλη του την οικογένεια στη Γενοκτονία, τον ακολούθησε και τον εκτέλεσε με μία σφαίρα. Ο Τεχλιριάν υποβλήθηκε σε μια ιστορική νομική διαδικασία. Στην απολογία του κατέθεσε ως μάρτυρας ο επίσκοπος Σεβασμιότατος Κρικόρ Μπαλακιάν και η έκθεση του αποδείκνυε ότι, με κρατική διαταγή, παιδιά οδηγούνταν στο θάνατο. Ο Σεβασμιότατος Μπαλακιάν μετέγραψε τις λέξεις ενός Τούρκου λοχαγού με το όνομα Σουκρί, που είχε αναφέρει: ***«Ναι. Αν σκοτώναμε τους άνδρες μόνο και όχι τις γυναίκες και τα κορίτσια, σε πενήντα χρόνια θα υπήρχαν εκατομμύρια Αρμένιοι. Συνεπώς, οφείλουμε να θανατώσουμε και τις γυναίκες και τα κορίτσια, για να πάψουν για πάντα τα προβλήματα, εσωτερικά και εξωτερικά…».***

Ο γιατρός Ουίλιαμ Σ. Ντοντ απέστειλε στον Χένρι Μοργκεντάου, πρέσβη των ΗΠΑ στην Κωνσταντινούπολη, μια αναφορά, με ημερομηνία 6 Μαρτίου του 1915, στην οποία αναφέρεται στην απέλαση μιας ομάδας Αρμενίων από το Ζεϊτούν, αποτελούμενης εν μέρει από παιδιά. Στην αναφορά, γράφει: ***«[…] από τότε που έφυγαν, πριν ένα μήνα, δεν έχουν τίποτα να φάνε εκτός από ψωμί και κάποιες φορές ελιές και τυρί. Η κυβέρνηση δίνει μια φέτα ψωμί την ημέρα στον καθένα αλλά τίποτα στα παιδιά κάτω των 5 ετών. Είναι 4.000».*** Ο Πιερ Μπρικέ, καθηγητής του Ιδρύματος Σαν Πώλ στην Ταρσό έστειλε την εξής πληροφορία στην Αμερικανική Επιτροπή Αρωγής *(Near East Relief)*, μετά τις 15 Μαΐου του 1915: ***«Μία νέα γυναίκα, της οποίας ο σύζυγος φυλακίστηκε, διώχθηκε με το 15 ημερών μωρό της πάνω σε ένα γάιδαρο. Μετά από μιάμιση ημέρα δρόμο, ένας Τούρκος στρατιώτης της άρπαξε τον γάιδαρο και την ανάγκασε να συνεχίσει με τα πόδια και το μωρό της στα χέρια, από το Ζεϊτούν στο Χαλέπι».***

Στις 15 Μαΐου, ο Ταλαάτ έστειλε το εξής τηλεγράφημα στους κυβερνήτες των επαρχιών: ***«Μου ανακοινώθηκε νωρίτερα ότι η κυβέρνηση, με διαταγή της Βουλής, έχει αποφασίσει να εξολοθρεύσει παντελώς τους Αρμενίους που ζουν στην Τουρκία. Χωρίς διακρίσεις σε γυναίκες, παιδιά και ανήμπορους και ανεξαρτήτως των μέσων, πρέπει να δοθεί τέλος στις ζωές τους. Όσοι αντιτεθούν σε αυτήν τη διαταγή δεν μπορούν να αξιώσουν θέση στην κυβέρνηση».***

Το 1915 η Γερμανία ήταν σύμμαχος της Τουρκίας στον πόλεμο. Ο φον Σόιμπνερ-Ρίχτερ, πρόξενος της Γερμανίας στο Ερζερούμ, έστειλε τηλεγράφημα στον Χανς φον Βάνγκενχαϊμ, πρέσβη της Γερμανίας στην Κωνσταντινούπολη, με ημερομηνία 18 Μαΐου του 1915, στο οποίο αναφέρεται: ***«Οι στρατιωτικοί λόγοι που επικαλούνται για τις απελάσεις των Αρμενίων από αυτήν την περιοχή είναι ανύπαρκτοι, εφόσον απομένουν μόνο γυναίκες και παιδιά. Σε αυτά τα μέρη είναι αδύνατο να υπάρξει εξέγερση Αρμενίων. Συνεπώς, η εξορία του αρμενικού λαού είναι μια αβάσιμη τακτική».***

Στις 21 Μαΐου του 1915, ο γιατρός Γιοχάνες Λέπσιους πληροφορεί σε μια μυστική μαρτυρία: ***«Είχαν περπατήσει για δύο μέρες κάτω από καταρρακτώδη βροχή χωρίς καθόλου τροφή. Είδα μια καημένη μικρούλα που είχε περπατήσει ξυπόλητη για πάνω από μια εβδομάδα, ενώ από τα ρούχα της είχε μείνει μόνο μια ξεσκισμένη ποδιά. Έτρεμε από το κρύο και την πείνα και τα κόκκαλά της εξείχαν κυριολεκτικά από το σώμα της. Μία δωδεκάδα παιδιών θα πρέπει να είχε εγκαταλειφθεί στο δρόμο επειδή δεν μπορούσαν να περπατήσουν άλλο. Να πέθαναν από την πείνα; Ίσως!».***

Η Δανή νοσοκόμα, Φλώρα Α. Βέντελ Γιάρλεσμπεργκ, ανέφερε στο γιατρό Λέπσιους: ***«[…] Όταν τα παιδιά φώναζαν ή έκλαιγαν και δεν μπορούσαν να περπατήσουν άλλο, τους θρυμμάτιζαν το κρανίο… Πολλοί Τούρκοι ήρθαν επί τόπου για να πάρουν αγόρια και κορίτσια, με ή χωρίς τη συναίνεση των γονέων τους. Δεν υπήρχε χρόνος για σκέψη, μιας και η πλειοψηφία βρισκόταν συνεχώς σε κίνηση υπό το μαστίγιο των έφιππων αστυνόμων. Στα περίχωρα της πόλης, ο δρόμος προς το Κεμάχ- Μπογάζ χωρίζεται από τον κεντρικό. Σε αυτό το σημείο, το σκηνικό μετατρεπόταν σε αληθινό σκλαβοπάζαρο. Πήραμε μια οικογένεια με έξι παιδιά, από τριών έως δεκατεσσάρων ετών, που κρεμάστηκαν από πάνω μας όπως και ένα μικρό κοριτσάκι… Πήγαμε στην πόλη για να πάρουμε άδεια, ώστε αυτά τα παιδιά να ταξιδέψουν μαζί μας… Καταλύσαμε σε ξενοδοχείο του Ερζιντζάν… Ο ιδιοκτήτης του ξενοδοχείου άρχισε να μιλάει υψηλόφωνα και όλοι άκουγαν τι έλεγε: Ο θάνατος αυτών των γυναικών και των παιδιών διατάχθηκε στην Κωνσταντινούπολη. Ο Χότζας του νοσοκομείου μας, μπήκε στην κουβέντα και μεταξύ άλλων μας είπε: Αν ο Θεός δεν τους δείχνει έλεος, γιατί πρέπει να τους δείξουμε εμείς;. Έμοιαζε ίδιος με δαίμονα και ο βηματισμός του επιβεβαίωνε αυτήν την εντύπωση… Αναφώνησε: Οι γυναίκες δεν πρέπει να ανακατεύονται με την πολιτική αλλά να υπακούουν στην κυβέρνηση!. Μας απαγόρεψε να πάρουμε τα παιδιά και έστειλε αμέσως έναν αστυφύλακα να τα βγάλει από το δωμάτιό μας… Τη στιγμή της αναχώρησής μας, μας είπαν ότι τα είχαν ήδη σκοτώσει… Στο δρόμο συναντήσαμε ένα μεγάλο καραβάνι εξορίστων που μόλις είχαν αφήσει τα χωριά τους… Ποτέ δε θα ξεχάσουμε εκείνο το θέαμα. Ένας μικρός αριθμός ανδρών, μερικές γυναίκες και ένα πλήθος από παιδιά. Πολλά από αυτά είχαν ξανθά μαλλιά και μεγάλα γαλανά μάτια, που μας κοίταζαν με τη σοβαρότητα του θανάτου και με τέτοια φυσική ευγένεια που έμοιαζαν με τους αγγέλους της Κρίσης. Προχωρούσαν με απόλυτη ησυχία, μικροί και μεγάλοι, δεμένοι μεταξύ τους, με προορισμό την καταραμένη εκείνη κοιλάδα του Κεμάχ-Μπογαζί, από τα πέτρινα υψώματα έως τα νερά του Ευφράτη».***

Ο Φράνσις Χ. Λέσλι, αντιπρόξενος των ΗΠΑ στην Ούρφα, έγραψε στην Αμερικανική Επιτροπή για την Αρωγή των Αρμενίων και των Συρίων, στις 14 Ιουνίου του 1915: ***«Τα κορίτσια ατιμάζονταν εγκληματικά κάθε μέρα, τόσο από τους φρουρούς, όσο και από αδυσώπητους χωρικούς από τα χωριά της διαδρομής, αφού οι πρώτοι επέτρεπαν στους δεύτερους να εισέρχονται τη νύχτα στα στρατόπεδα συγκέντρωσης των εξόριστων, ενώ διένεμαν ακόμα και κορίτσια σε αυτούς».***

Ο αιδεσιμότατος Ρόμπερτ Σ. Στάπελτον, αντιπρόξενος των ΗΠΑ στο Ερζερούμ, αναφέρει: ***«Έβαζαν τις μητέρες σε γραμμή και***



850 ορφανά αρμενόπουλα στο ορφανοτροφείο της Μακούμπα στο Ιράκ. Αρχείο AGBU



Το παιδί αυτό περιπλανιόταν για 2 χρόνια στην έρημο της Συρίας, όταν εντοπίστηκε από φιλανθρωπική οργάνωση. Αρχείο AGBU

Ιστορικό

μπροστά στα μάτια τους ξεκοίλιαζαν τα μωρά τους και κρεμούσαν τα ματωμένα κορμάκια σε αρμαθιές στον τοίχο, όπως τα κρέατα σε κρεοπωλείο. Οι μητέρες, μέσα στον αφόρητο πόνο τους και ουρλιάζοντας από τη φρίκη, αναγκάζονταν με μαστιγώματα να σηκωθούν και να συνεχίσουν το δρόμο τους, ενώ τα σώματα των παιδιών τους, ακόμα παλλόμενα, εγκαταλείπονταν στα όρνεα». Ο Ενβέρ, Υπουργός Αμύνης, δήλωσε στον Χένρι Γούντ: ***«Μας είναι δύσκολο να κάνουμε εξαιρέσεις ανάμεσα σε 2.000.000 Αρμένιους και να διαχωρίσουμε τους αθώους από τους ενόχους. Εξολοθρεύοντάς τους όλους είμαστε βέβαιοι ότι θα πετύχουμε και τους ενόχους».***

Ο γιατρός Μάρτιν Νίπαγκε, καθηγητής τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στη Γερμανική Τεχνική Σχολή του Χαλεπιού, πληροφόρησε το Υπουργείο Εξωτερικών Σχέσεων της Γερμανίας, με προσυπογεγραμμένους το γιατρό Γκρέιτερ, τη Κα Μαρί Σπίκερ και το Διευθυντή Χούμπερ: ***«Νοιώθουμε υποχρέωσή μας να εφιστήσουμε την προσοχή στο γεγονός ότι το εκπαιδευτικό μας έργο θα χάσει την ηθική του βάση και την εκτίμηση των γηγενών, αν η γερμανική κυβέρνηση δε βάλει τέλος στη βαρβαρότητα, με την οποία αντιμετωπίζονται εδώ οι χήρες και τα παιδιά των Αρμενίων... Υπάρχουν περίπου εκατό παιδιά από πέντε έως επτά ετών. Πολλά υποφέρουν από τύφο και δυσεντερία. Όταν κάποιος μπαίνει στην αυλή έχει την εντύπωση ότι μπαίνει σε φρενοκομείο. Αν κάποιος τους δώσει ψωμί, το παίρνουν με αδιαφορία. Κείτονται εδώ ακίνητα, αναμένοντας το θάνατο».***

Στις 8 Σεπτεμβρίου του 1915, ο Ουίλιαμ Σ. Ντουντ ενημέρωσε από το Ικόνιο τον πρέσβη των ΗΠΑ στην Τουρκία: ***«[...] Στο Ερεγλί, οι εξορισμένοι είναι συγκεντρωμένοι σε υπαίθριο χώρο, γύρω από το σιδηροδρομικό σταθμό. Δεν τους παρέχεται καμία προστασία και δεν έχουν τίποτα άλλο εκτός από κάτι αυτοσχέδιες σκηνές, που φτιάχνουν με χαλιά, χοντρές ψάθες, κάπες, αδιάβροχα, σεντόνια, βαμβακερά ρούχα, τραπεζομάντηλα, μαντήλια και ό,τι άλλο είχαν. Δεν υπάρχουν υγειονομικές εγκαταστάσεις για αυτόν τον καταυλισμό και κάθε ελεύθερος χώρος χρησιμοποιείται για την απόθεση περιττωμάτων. Η δυσωδία στην περιοχή είναι ανυπόφορη. Εδώ στο Ικόνιο, είδα πώς το προσκείμενο χωράφι καλύφθηκε τάχιστα με περιττώματα, σε τέτοιο βαθμό, που είναι αδύνατον να σταθεί κανείς οπουδήποτε. Αν υπολογιστεί το εύρος της δυσεντερίας και της διάρροιας, μπορεί κανείς να φανταστεί τα αποτελέσματα».***

Στις 9 Σεπτεμβρίου του 1915, ο Ταλαάτ τηλεγράφησε στον Μπακίρ Σαμί Μπέη, κυβερνήτη του Χαλεπιού: ***«Το δικαίωμα των Αρμενίων να ζουν και να εργάζονται σε τουρκικό έδαφος έχει εντελώς ανακληθεί. Η κυβέρνηση αναλαμβάνει την ευθύνη και απαγορεύει οποιαδήποτε εξαιρέση, ακόμα και για τα νεογέννητα [...]».*** Ας παρατηρήσουμε ότι ο Ενβέρ δήλωνε: ***«αποφασίστηκε, με αυτοκρατορική διαταγή»,*** ενώ ο Ταλαάτ ότι: ***«Με εντολή της Βουλής, αποφασίστηκε».*** Πρόκειται για τους δύο σημαντικότερους υπουργούς της Τουρκίας. Είναι τα πιο υψηλόβαθμα στελέχη της τουρκικής κυβέρνησης. Αυτή η κυβέρνηση είχε αναγνωριστεί από τις λοιπές κυβερνήσεις του κόσμου ως η νόμιμη κυβέρνηση της Τουρκίας. Επομένως, τα δύο πιο υψηλόβαθμα στελέχη της νόμιμης τουρκικής κυβέρνησης σημειώνουν ότι η απόφαση να σφαγιαστούν οι Αρμένιοι λήφθηκε από τον Σουλτάνο και τη Βουλή. Ωστόσο, η ευθύνη δεν είναι προσωπική, εκτός και αν αναφερόμαστε στο πρόσωπο του Τουρκικού Κράτους, που αντιπροσωπευόταν από τον Σουλτάνο, τη Βουλή και τους βουλευτές. Είναι το τουρκικό κράτος που διέταξε τη θανάτωση των παιδιών. Είναι το τουρκικό κράτος που πρέπει σήμερα να απολογηθεί για αυτό το έγκλημα· ένα έγκλημα που τεκμηριώνεται από αναρίθμητες αξιόπιστες μαρτυρίες, κάποιες προερχόμενες από ουδέτερες πηγές, άλλες από συμμάχους των Τούρκων, αλλά και ορισμένες φορές από μαρτυρίες με τουρκική προέλευση.

Հայոց Ցեղասպանութեան 111-ամեակի ձեռնարկներու շարք Թեսաղոնիկէի մէջ

Ուրբաթ, 24 Ապրիլ

Ժամը 11:00

ՍՈՒՐԲ ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ ԳՈՉԱԲԱՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻԻՆ ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀՈՉԵՐՈՒ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Նախագահութեամբ՝ Եղիա վրդ. Մալխասեանի
եւ ներկայութեամբ պետական ու քաղաքապետական անձնաւորութիւններու
Խօսք պիտի ուղղէ Կեդրոնական Մակեդոնիոյ Մարզպետ տիկին Այտոնա Աթանասիատու

Ժամը 19:15
Բողոքի ժողովրդային ցոյց դէպի Թեսաղոնիկէի թրքական հիւպատոսարան
կազմակերպութեամբ՝ Հ.Յ.Դ. Երիտասարդական Միութեան
Թեսաղոնիկէի «Սողոմոն Թեհլիրեան» խումբի
Հաւաքավայր՝ Այիաս Սոֆիաս փողոցի հայկական կրպակին առջեւ ժամը 18:30

Շաբաթ, 25 Ապրիլ

Ժամը 09:30-13:30 Տէր Զաքարեան սրահ Արիւնատուութիւն
կազմակերպութեամբ՝ Հ. Գթ. Խաչի «Անի» մասնաճիւղի

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱՒ

Հայոց Ցեղասպանութեան զոհերու յիշատակին «Մարաթոնային հեծելարշաւ» 200 քիլոմեթր
հեռաւորութեամբ BREVET անունով Յիշատակի ճանապարհ:
Հայաստան եւ Պոնտոս Կազմակերպութեամբ Հ.Մ.Ը.Մ.-ի Թեսաղոնիկէի
մասնաճիւղին հովանաւորութեամբ՝ Յունաստանի ներքին գործոց նախարարութեան
Մակեդոնիոյ եւ Թրակիոյ բաժնի Կեդրոնական Մակեդոնիոյ Մարզպետութեան Թեսաղոնիկէի
Մարզային շրջանի Թեսաղոնիկէի քաղաքապետութեան Մարաթոնային հեծելարշաւը
կիրագործուի Յունաստանի հեծելանիւային Միութեան արտօնութեամբ եւ
ֆրանսական Brevet Randonneurs Mondiaux & Audax Club Parissien կանոնագրութեան համաձայն

Ժամը 07:00
Սկիզբ՝ Հայկական խաչքարին առջեւէն (Ցիմիսքի պողոտայ)

Ժամը 17:00-20:00
Ժամանում՝ Մեծն Աղեքսանդրի արձանին առջեւ (Ծովեզերք)

Հ.Յ.Դ. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԴԱՏԻ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ - ԹԵՍԱՂՈՆԻԿԷ

Συναυλία μνήμης για την 111η επέτειο της Γενοκτονίας των Αρμενίων στο Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης

Το Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης και η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης τιμούν την 111η επέτειο της Γενοκτονίας των Αρμενίων με μια συναυλία μνήμης που περιλαμβάνει δύο υπέροχα έργα του Αράμ Χατσατουριάν και του Χρήστου Χατζή και φιλοξενεί σπουδαίους καλλιτέχνες επί σκηνής. Η συναυλία πραγματοποιείται σε συνεργασία με την Πρεσβεία της Αρμενίας στην Ελλάδα και θα διεξαχθεί την Πέμπτη, 30 Απριλίου 2026, στις 20:30 στην Αίθουσα Φίλων Μουσικής (Μ1).

Ο Χάικ Μελικιάν είναι ένας από τους πλέον συναρπαστικούς πιανίστες των ημερών μας. Το BBC Music Magazine τον ονόμασε «**Μουσικό Ήρωα για την προώθηση της σύγχρονης μουσικής»,** ενώ τιμήθηκε πρόσφατα με το Μετάλλιο Μοβσές Χορενατσί από τον Πρόεδρο της Αρμενίας. Η διακεκριμένη σοπράνο Σιρανούς Τσαλικιάν έχει αφιερώσει σημαντικό μέρος του έργου της στην παρουσίαση της αρμενικής φωνητικής μουσικής στην Ελλάδα και στην Ευρώπη, ενώ ο αναγνωρισμένος Γάλλος μαέστρος Philippe Forget έχει τιμηθεί από τη Γαλλική Δημοκρατία με τον τίτλο του Ιππότη του Τάγματος των Τεχνών και των Γραμμάτων. Το πρόγραμμα ξεκινά με το κοντσέρτο για πιάνο του Αράμ Χατσατουριάν, του σπουδαιότερου Αρμένιου συνθέτη, το οποίο χαρακτηρίζεται από τη βαθιά αγάπη του δημιουργού του για την Αρμενία.

Το Φως εκ του Σταυρού του Χρήστου Χατζή, έργο βασισμένο σε αρμενικούς λειτουργικούς ύμνους της Μεγάλης Εβδομάδας, είναι αφιερωμένο στη σοπράνο Ιζαμπέλ Μπαϊρακνταριάν, για την οποία και γράφτηκε. Πρόθεση του συνθέτη ήταν η δημιουργία ενός ορατορίου βασισμένου στα Πάθη του Κυρίου, και στόχος του, ο στοχασμός πάνω στο θέμα της Σταύρωσης, που εξαρχής τον ενέπνευσε, καθώς και στη σημασία του γεγονότος αυτού για το παρόν και το μέλλον του κόσμου.

Σιρανούς Τσαλικιάν *- Σοπράνο*
Χάικ Μελικιάν *- Πιάνο*
Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης
Philippe Forget *- Διεύθυνση Ορχήστρας*
Πρόγραμμα
Α. Χατσαντουριάν: *Κοντσέρτο για πιάνο σε ρε ύφεση μείζονα, έργο 38*
Χρ. Χατζής: *Φως εκ του Σταυρού για Αρμένισσα σοπράνο και ορχήστρα*

Նուիրատուութիւն

ՍԵՐԳՕ ՃԱՆԻԿԵԱՆի մահուան տխուր առիթով կը նուիրեն.
- Պրն. Արթուն եւ պրն. Խաչիկ Մանուկեան Հայ դատի յանձնախումբին 500 եւրօ:
- Տէր եւ տիկին Նազարէթ եւ Սիւզան Պարսումեան «Ազատ Օր»ի ֆոնտին 100 եւրօ:
- Տէր եւ տիկին Գէորգ եւ Արաքսի Գոլանեան Հայ դատի յանձնախումբին 50 եւրօ:
- Պրն. Խաչիկ Խաչատուրեան Հայ դատի յանձնախումբին 100 եւրօ:
- Տիկին Սալբի Քէհէեան «Արմենիքա» պարբերաթերթին 50 եւրօ:
- Տիկին Լուսի Շանկայեան «Ազատ Օր»ի ֆոնտին 50 եւրօ:

«Ազատ Օր»ի բացառիկի հրատարակման առիթով կը նուիրեն.
- Տիկին Մաննիկ Աշրեան «Ազատ Օր»ի ֆոնտին 50 եւրօ:
- Տիկին Անժէլ Օհանեան «Ազատ Օր»ի ֆոնտին 50 եւրօ:

Գոքինիոյ «Հաւարեան» կեդրոնի խորհուրդին եղան հետեւեալ նուիրատուութիւնները.
- Պրն. Խորէն Տուքալաս 100 եւրօ:
- Պրն. Վահան Քէօսէեան 100 եւրօ:
- Պրն. Յարութիւն Սերոբեան 100 եւրօ:
- Խումբ մը հայրենակիցներ 300 եւրօ:



Ապրիլեան ձեռնարկներուն համար փուլման ինքնաշարժներ ճամբայ պիտի ելլեն՝
Ուրբաթ, 24 Ապրիլին, կէսօրէ ետք ժամը 4:30-ին, «Հաւարեան» կեդրոնէն, ապա Նէա Զմիռնիի յուշարձանէն դէպի Սինտաղմա:
Աւարտին, վերադարձ դէպի «Հաւարեան» կեդրոն եւ Նէա Զմիռնի:

Շնորհակալիք

Ֆիքսի «Արամ Մանուկեան» կոմիտէն իր խորին շնորհակալութիւնը կը յայտնէ պրն. Գէորգ Բարթամեանին, որ սիրայօժար կերպով կատարեց հականեխման աշխատանքները Ֆիքսի ակումբի տարածքին մէջ:



Հականեխման աշխատանքներ

Գէորգ Բարթամեան կը ստանձնէ տուներու կամ խանութներու հականեխման աշխատանքը:
Հետաքրքրուողները կրնան հեռաձայնել 697 447 7092 թիւին:

Ցաւակցութիւն

Հ.Ա.Մ.Ազգայինի Շրջանային վարչութիւնը իր խորին ցաւակցութիւնները կը յայտնէ Տէր Յովակիմեան, Կարապետեան, Չուլուքեան, Սարագեան, եւ Գարամանեան ընտանիքներուն, իրենց մօր, մեծ մօր եւ ազգականին՝ **ԻՍԿՈՒՀԻ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ**ի մահուան տխուր առիթով:

Ցաւակցութիւն

Հ.Կ.Խաչը իր խորին ցաւակցութիւնները կը յայտնէ Տէր Յովակիմեան, Կարապետեան, Չուլուքեան, Սարագեան, եւ Գարամանեան ընտանիքներուն, իրենց մօր, մեծ մօր եւ ազգականին՝ **ԻՍԿՈՒՀԻ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ**ի մահուան տխուր առիթով:

«Մայրերու Օր»-ուան առիթով Հ.Կ.Խաչի անդամական ժողով Ֆիքսի մէջ

Հ.Կ.Խաչի Ֆիքսի «Ռուբինա» մասնաճիւղի վարչութիւնը կը հրաւիրէ իր անդամուհիները անդամական հաւաքոյթի **«Մայրերու Օր**»ուան առիթով **Չորեքշաբթի, 29 Ապրիլ 2026-ին, երեկոյեան ժամը 6:30-ին,** Ֆիքսի «Արամ Մանուկեան» ակումբի «Աւետիքեան» սրահէն ներս:

Ընկ. Մարի Եղիշէեան
պիտի ներկայացնէ հետեւեալ նիւթը՝



«Դպրոցէն եւ ընտանիքէն մեր զաւակներուն ստացած ուղեցոյցները կը ձեւաւորեն անոր բնաւորութիւնը եւ ընդհանրապէս անձնաւորութիւնը: Որքա՞ն անօրինական կրնան ըլլալ իրենց կեանքին մէջ: Ի՞նչ է ատոր պատճառը»:

***

«Οι κατευθυντήριες γραμμές που εισπράττει το παιδί από το σχολείο και την οικογένειά του, οι οποίες διαμορφώνουν τον χαρακτήρα του, τα θέλω του και την εν γένει προσωπικότητα του, που συνδέονται με την παραβατικότητα, τα ναρκωτικά και το έγκλημα. Πόσο παραβατικά μπορεί να είναι τα παιδιά μας; Τι φταίει;»

Կը հրաւիրուին Հ.Կ.Խաչի Շրջանային վարչութեան, քոյր մասնաճիւղերու ընկերուհիները եւ փափաքող հայրենակիցները:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ժողովրդային բողոքի ցոյց դէպի Աթէնքի թրքական դեսպանատուն

Ուրբաթ, 24 Ապրիլ 2026, կէսօրէ ետք ժամը 18:30-ին



Մեր իրաւունքը՝ մեր ձեռքով

հաւաքավայր՝ Սինտաղմայի հրապարակ
(Հ.Յ.Դ. Երիտասարդական Միութեան քարոզչական կրպակին առջեւ)

Հ.Յ.Դ. ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

«ԱԶԱՏ ՕՐ» օրաթերթ
Խմբագրատուն՝ Արիսթոթելուս 8 – Քալիթէա 17671
Հեռ. 210 9575011 եւ 210 9521359
Տնօրէն՝ Մայք Չիլինկիրեան
Կայքէջ՝ www.azator.gr - e-mail: azatordaily@gmail.com
FB: AZAD OR Armenian Daily Newspaper of Greece
Դրամատան հաշիւ՝ ALPHA BANK - **IBAN GR 4901 401 160 116 00 200 200 9080**
Տարեկան բաժանորդագրութիւն՝ pdf եւ տպագիր 160 եւրօ, pdf կամ տպագիր 120 եւրօ
Թերթի ելեկտրոնային տարբերակը լոյս կը տեսնէ ամէն օր, Ուրբաթ օրերը կը տպուի:

«AZAT OP» (ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΗΜΕΡΑ) Ημερήσια Αρμενική Εφημερίδα
Ιδιοκτησία: ΕλληνοΑρμενικό Φόρουμ- Μορφωτικό & Πολιτιστικό Σωματείο
Αριστοτέλους 8 – 17671 Καλλιθέα
Έκδοση - Διεύθυνση: Μάικ Τσιλιγκιριάν
Ιστοσελίδα: www.azator.gr - e-mail: azatordaily@gmail.com -
FB: AZAD OR Armenian Daily Newspaper of Greece
ALPHA BANK - **IBAN GR 4901 401 160 116 00 200 200 9080**
Ετήσια συνδρομή: Pdf & έντυπο 160 ευρώ, pdf ή έντυπο 120 ευρώ
Εκδίδεται ηλεκτρονικά τις εργάσιμες μέρες, την Παρασκευή διατίθεται και έντυπο φύλλο.

«AZAD OR» - Armenian daily newspaper of Greece - 8 Aristotelous 17671, Kallithea – GREECE
Tel. 210 9575011 & 210 9521359 e-mail: azatordaily@gmail.com, web site: www.azator.gr
FB: AZAD OR Armenian Daily Newspaper of Greece
ALPHA BANK - I**BAN GR 4901 401 160 116 00 200 200 9080**

Υπ. τυπογραφείο Αφοι ΜΥΛΩΝΑ Ο.Ε. ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ - ΜΥΛΑΟΝΤΟΣ 6 ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ – ΤΗΛ. 210 5770685